華僑日報

中華民國僑務委員會頒發登記證台敎新字第一一〇號

香港政府明令指定刊登有關法律性質廣告之有效刊物

第二一一五五號 每份零售港幣壹元

中華民國內政部登記證內版台字第二〇〇三號 中華郵政台字第五〇九九號執照登記為第二類新聞紙類

今日出紙九大張

華僑日報有限公司承印及發行

總社社址：香港荷李活道壹壹〇號 中區分處：砵甸乍街香港華人銀行地下 旺角辦事處：上海街四九七號地下 北角辦事處：英皇道二七號地下

電話：總社H 491181 中區H 231637 北角H 640693 旺角K 840749

台灣經銷處：台北市長安東街一三八號三樓 電話：五一九九五一〇

議員辯論廣檢報告演辭全文

刊第七張一頁

立法局小組關注石油價
研究石油公司計算油價方法
歡迎與油公司會晤瞭解情況
希望公平競爭不是壟斷市場

（特訊）立法局關注石油產品價格專責小組，昨日舉行首次會議，訂一出個原則，確保本港石油公司在競爭情況下訂定油價，而不是聯合壟斷市場，小組於下週會與經濟司開會，要求解釋本港油價釐訂原則，又小組將於半個月後，會向立法局內務會議，提交研究結果。

小組成員譚惠珠，昨日在會議後對記者表示，小組會深入研究油商如何定出石油產品價格，及市民利益是否受到保障。她又說：本港與外國油價的升降，有不配合的現象；本港油價只會跟隨外國提高油價而快速調升，但不會跟隨外國減油價而迅速調低。

她的希望了解本港油價如何訂定，及升降運作情況，確保市民利益受到保障。

譚氏續指出：她的歡迎本港油商與小組會面，並希望油商就如何釐訂本港油產品價格提供資料。

她們堅持本港油商賣油要有公平競爭，不希望有近乎專利情況出現，並着重找出油商之間是否有公平競爭，令市民利益真正得到保障。

小組將於下週四與經濟司易誠禮，及經濟科負責石油產品管制的官員開會。

譚惠珠又表示在昨晨該小組的首次會議上曾經研究過美國在十一月石油產品減價的幅度，與香港現時的石油產品價格比較，估計本港汽油售價最低限度可以減兩角。但期間已相隔三個多月。她希望今次蜆殼石油公司宣佈減價之後，其他石油公司能夠盡快作出適當反應。

而部份的立局議員表示共歡迎此次減油價的決定，而至於減幅是否合理，便需再研究油價的結構，再作評論。（家）

蜆殼石油產品減價
下月可能再度減低
各類產品平均減幅百分之五

（特訊）香港蜆殼有限公司董事長韋伯樂昨日下午宣佈，該公司的石油產品，於今日起全面減價。各類石油產品的減價額由每公升減一角三仙至二角七仙不等，而減價的平均幅度是大約百分之五。

韋伯樂表示：該公司繼上次在三月一日減價後，今次是本年度的第二次減價。而今次再度減價是反映了，更早價的石油產品在二月下旬輸入本港。因此二月來價更低的石油產品，在三月會繼續來港，所以該公司預料會在四月間將再次宜佈減價。

近月來本港市民都非常關注石油產品價格的問題，部份人士認爲油商有壟斷市場的情形出現，因爲本港的石油產品起價過速而減價太慢。另外立法局屬下關注本港油價問題的專責小組，亦於昨晨已召開首次會議，而討論有關油價的問題。

對於近日各方面對油價的投訴及意見，韋伯樂認爲部份人士並未了解真實情況。而他亦否認油商有壟斷市場的情況出現。因爲香港有七間石油產品的入口商，而他們之間的競爭亦非常激烈。每次皆由蜆殼公司帶頭加價或減價，韋氏認爲這是自然現象，因爲蜆殼公司是幾種石油產品的最大入口商。

當記者問及有立法局議員希望了解油價訂定的方法和準則，韋氏表示，他非常歡迎議員的詢問，而且會提供足夠的資料。（大）

蜆殼公司石油產品減價的幅度：

產品	單位	舊價	減額	新價
超級汽油（油站售價）	公升	×四元六角八仙	二角四仙	四元四角四仙
超級汽車用柴油（油站售價）	公升	×三元二角九仙	一角八仙	三元一角一仙
火水（油倉交貨價）	公升	二元二角一仙	一角三仙	二元零角八仙
工業用柴油（油倉交貨價）	公升	一元九角九仙	一角八仙	一元八角一仙
工業用燃油（油倉交貨價）	公升	一元四角九仙	二角七仙	一元二角二仙
石油氣（送貨價）	千克	四元六角	二角三仙	四元三角七仙

註：×超級汽油價格包括政府入口稅每公升二元三角

超級汽車用柴油價格包括政府入口稅每公升一元一角五仙

地面安全系統未完成
歐洲阿里安火箭 升空前取消發射

（路透社法屬圭亞那庫魯二十日電）載有兩枚人造衛星的歐洲阿里安三號火箭，未有在凝林太空中心發射升空，原因是地面安全系統未完成。故在升空前幾秒鐘就取消了發射。負責遣個發射計劃的阿里安太空中心官員說，連接火箭與發射台之間的燃料管，未能在第一節引擎點燃之前三秒鐘脫離。其中一枚人造衛星的有人擁格特太份組公司主席韋蘭昨晚說，技術人員會把液態氫氣燃料卸離第三缸，以便調查燃料管出事的問題。

美加共治酸雨 五年耗五十億

（合衆國際社華盛頓二十日電）美國總統列根星期三對一項由美國與加拿大就酸雨問題提出的報告書，表示全面贊同，他期望以五年時間耗資五十億美元來控制污染。加拿大總理莫朗尼結束兩日與列根高峰會談後對美國總統說，他出人意表地全面支持報告書是大方向走對了。政府方面消息人士會表示，列根大概不會同意報告書的全部提議，但列根在白宮的一項儀式上稱：「我高興地說，我全力支持這個報告書。」說這是一份均衡且現實的文件，他對列根說：「總統先生，你全面支持這份報告，表現出已向正確方向邁進大步。」

波恩華府達成協議
西德宣佈加入星戰防禦計劃

「路透社西德．格拉芬弗爾二十日電」波恩和華盛頓都希望能就西德加入美國戰略防禦計劃簽訂合作條約，以便使西德成爲參與「星球大戰」研究計劃的第二個國家。西德總理高爾和美國國防部長溫伯格昨天說，兩國就上述的戰略防禦計劃，談判了十四週之後，基本上已達成協議。溫伯格與高爾一同出現在這裏美國基地的聯合記者招待會上，溫伯格說：「我們對各項問題已經達成協議。將請非常有才能的技術精良的德國人參加這個戰略防禦計劃。」

（美聯社西德烏茲堡廿日電）美國「星球大戰」研究計劃局局長艾布拉威遜中將今日宣稱關於部署反飛彈防衛系統問題，可能會在九十年代前之作出決定。艾布拉威遜中將在此個巴伐利亞城市舉行的北大西洋公約組織國防部長會議上作報告後，在記者招待會上作此項表示。他在北約組織會議上報告「星戰」計劃的進展實況。艾中將又說：「北約組織國防部長們此次討論設立防衛系統，以打擊目標指向西歐的蘇聯飛彈之可性性。他表示，部署太空防衛系統的日期原定在九十年代初期，但希望能提前於九十年代之前茲作出部署決定。」

未能證實消息
日本人傳來消息 葉劍英元帥病逝

（特訊）中共元帥葉劍英昨突傳出逝世消息，不過此項消息未獲得證實。據消息稱，葉元帥的死訊傳自日本，該消息稱，日本一位官方要員原本打算日內訪問中國，但昨日卻被中國有關方面將行程延期，因此敏感人士乃傳出葉帥逝世的消息。

日銀總裁證實干預市場
暗示利率將第三次調低
美聯邦儲備局也支持日本行動

（時事社東京二十日電）日本銀行總裁澄田智十九日在例行記者會上，關於日本銀行十八日在紐約外匯市場出售日圓購進美元的報道，避作明言，但稱：「日圓上升速度太快，在這種情況下，希望日圓匯率能夠穩定」，事實上承認曾經干預市場。澄田總裁還透露，美國聯邦儲備局也支持日本銀行的想法。澄田總裁又就景氣的前景，指出：「日圓急速上升，使企業的景況衰退，經濟擴大的速度鈍化」，暗示爲了刺激景氣，對於第三次降低公定利率，採取積極的態度。

美衆議院進行表決
一億元援助尼義軍建議
列根稍作讓步爭取部份議員支持

（路透社華盛頓廿日電）美國國會衆議院今日成了列根總統與民主黨人攤牌的場地，因爲列根總統正欲尋求衆議院通過援助一億美元援助尼加拉瓜的游擊隊，但民主黨人表示反對。由於雙方都揚言自己會取得勝利，此次由民主黨人控制的衆議院進行表決，是列根總統此項援助建議能否獲得支持的第一次嘗試。列根總統原本提議以七千萬美元作爲軍事援助，另外三千萬美元作爲非軍事援助。到衆院行將表決之前，列根總統作出最後一分鐘的讓步，就是答應將該筆欵項中的七千五百萬美元扣留九十日，等候尼加拉瓜局勢通過外交途徑來解決。

國會消息人士說，列根總統此項讓步行動乃旨在爭取一部份立法議員的支持，以免在表決時會完全蒙受慘敗。衆院民主黨領袖表示，立法議員們可能會提出一項折衷援助計劃，俾衆院在今年四月十五日進行表決。此舉乃旨在投合一些衆議院議員之所好，因爲該等議員贊成援助尼國游擊隊，但反對列根總統的援助計劃。

（路透社華盛頓廿日電）美國官員們否認列根總統政府已經改變其長期以來對一些右翼政權統治國家違反人權問題所施行的基本政策。他們指出，對於該等違反人權的國家，美國政府的基本政策並無改變，只是改變策略而已。最近，華盛頓協助海地推翻杜華里總統的政權，又協助菲律賓推翻馬可斯總統的政權，更在聯合國一次會議上協助達成一項決議，抨擊智利的右翼政權，此等行動令到議員贊同或批評。美國國務院人權事務助理國務卿舒佛特告知記者，美國政府最近所採取的此類行動是同其一貫政策相一致。在上週，總統府會將一項報告致送國會，其內容主要是表示美國支持民主革命，因爲美國人民信仰人權，反對一切形式的極權暴政，不管是左翼或右翼的暴政。

印尼石油部長蘇布圖（左），阿拉伯聯合酋長國石油部長奧泰巴及安曼石油部長在日內瓦舉行石油輸出國組織緊急會議。（美聯社）

裁軍談判毫無進展 舒卿失望

（法新社華盛頓二十日電）美國國務卿舒爾茲表示：他對日內瓦美蘇裁軍談判的進展感到失望，現仍等候蘇聯對第二次高峰會議的日期給予答覆。他對參議院一個委員會表示：「我們必須說出，自日內瓦高峰會議舉行以來，我們已在中程核子力量方面反覆地交換意見。雖然有些微進展，但我們並未真正達到其他人所希望的目標。」他指示：關於第二次高峰會議的日期，「我們向蘇聯人建議在六月下半月或七月下半月，一任何一個日期都沒有關係，但我們基本上未獲得官方答覆。我猜想有人會說，十一月可能會有些機會，但無論如何，我們認爲六月或七月合意得多，現仍等候他們答覆。」他又表示：高峰會議的日期與日內瓦談判的進展，「不應有任何關係」。

美參院委會通過 萬億美元預算案
不理會列根開源節流建議

（路透社華盛頓二十日電）美國參院預算委員會今天批准了世界上首項數達萬億美元的預算案，這項預算案不理會總統列根的堅決反對，建議減低國防開支並提高稅率。委員會以十三票對九票通過，把議案轉交全參議院表決。由共和黨人控制的參議院將於下週採取行動。這項計劃預算開支一萬零六十四億美元，收入爲八千六百二十五億美元，而赤字則爲一千四百三十九億美元。美國的國防預算一直是全球的最巨額預算，至於國民生產總值也是最高。這項預算是由委員會主席、新墨西哥州共和黨員多米尼奇，以及委員會高級民主黨人、佛羅里達州參議員奇里斯制訂的。根據新預算法例，一九八七年的預算赤字將從估計的一千八百二十七億美元，削減三百九十億，成爲一千四百三十九億美元。新預算案希望一九八七年提高稅收一百八十五億美元，在未來三年內則提高七百四十億美元。

目標回升至二十美元水平
削減產量提高油價
油國未能達成協議

（路透社瑞士日內瓦二十日電）阿拉伯聯合酋長國石油部長奧提巴今日稱，石油出口國組織油長們對於將石油產量，削減至低於現時每日一千六百萬桶最高產量的提議仍未能達成協議。他對記者稱：「我們仍在探索各種不同的可能性」。同時，各國石油部長今日在此間展開他們第五日的會議。不過，奧提巴表明謂，石油出口國組織所有十三個會員國，以及非油國組織的五個產油國，必須分擔石油會議中爲支持油價而同意作出的減產幅度。他稱：「所有的產油國必需平分有關的減產負担」。非油國組織的五個產油國表示，他們預期油國組織今日將會就有關尋求合作的水平上，提出一項簡單而詳盡的建議。奧提巴補充稱：「我們於今日繼續舉行會議，以尋求我們是否能達成一項確定的提議。我們仍處於討論問題的過程之中」。尼日利亞石油部長盧克曼稱，各國油長正在考慮石油產量的範圍，由日產一千三百萬桶至到一千六百萬桶。他對記者稱：「我們初步的目標是要將油價回升至每桶廿美元的水平」。

（路透社日內瓦十二日電）尼日利亞石油部長盧克曼在經過第四天的緊急會談之後說，石油輸出國組織部長正考慮削減他們的石油產量百分之二十五，以便使油價提高到二十美元一桶。他昨天在新聞簡報會上說，會談的削減後產量爲每天一千三百萬至一千六百萬桶，現在（石油輸出國組織）的產量是每天約一千七百萬桶。他說，「最初的目標是將（價格）回升到約二十美元。如果有地削減產量，你便能夠在數周內使油價回升到這一水平。」但是在協議最高限額官定每天一千六百萬桶的範圍內，來確保持總產量的個別限額上，因大部份成員國的作業未能達成。這次會議，通過非石油出口國組織成員國參加會議，及設立一個研究需求估計委員會，避免了在該會分配限額組中的粗暴和造成不和協調。

香港灣仔 石水渠街 1至13號

其發大厦

住宅每呎只售805元起

每單位由307,200元起

快將入伙

只交一成、即可入住

可分二十年付欵 每萬元月供83.65元

地下連閣樓605呎

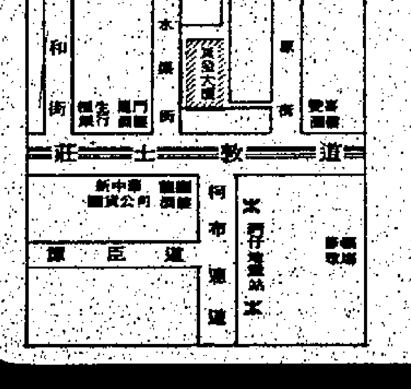
只售680,700元

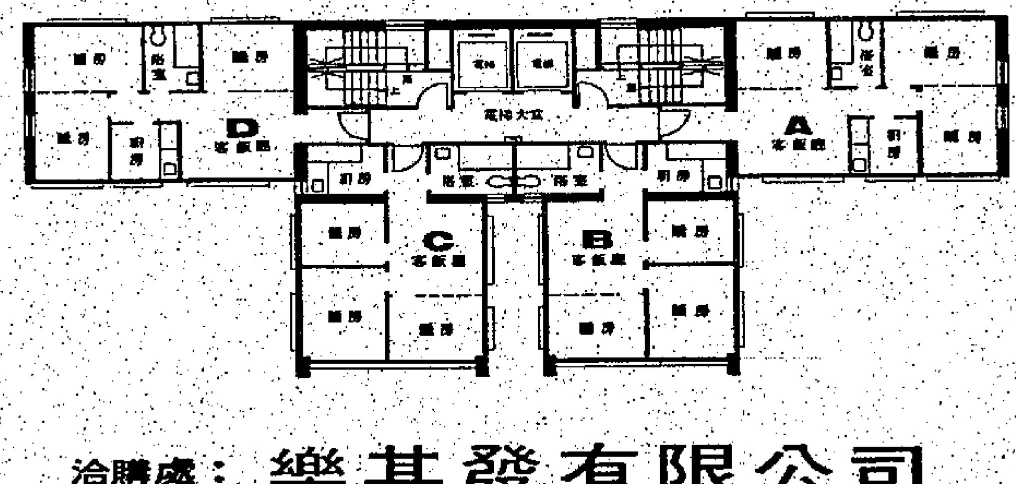
單位面積356呎至607呎

一廳三房・伙伙單邊

灣仔地王・地點適中・地鐵車站

近在咫尺・徒步中環・只十分鐘





洽購處：樂其發有限公司

中環金鐘道95號統一中心12樓D座

電話：5-296098

地盤電話：5-737701(假日照常)

華潤（集團）有限公司

CHINA RESOURCES (HOLDINGS) CO., LTD.

屬下機構

捷勝貨運有限公司

Rapid Win Company Limited

鐵路貨運代理

- 經營鐵路運輸，直接承辦火車包卡直達至國內各省市運輸業務，以及散貨運輸。
- 包卡直達省市：北京、天津、青島、大連、上海、杭州、寧波、南京、重慶、成都、昆明、瀋陽、哈爾濱、烏魯木齊、西安、江西九江、厦門、福州、廣州、韶關、深圳北站。
- 辦理到北京、南京、天津、重慶、上海、武漢、長沙……等地散貨運輸，直達國內免轉折。(由四月份開始)
- 手續簡便，方便快捷，服務週到，收費合理，歡迎垂顧，集團經營，安全可靠。

地址：香港灣仔港灣道28號灣景中心二樓

查詢電話：H-8934306 H-8320580 H-8320539

電傳：85657 RWC HX 電掛：RWCTRANS

華僑晚報 分類廣告

每天四元 費廉效大

上期繳費 不折不扣

葵涌永健路4-6號

永健工業大厦

地下面積13,456呎

及私家車位

特價租售

查詢請電：

H—271821・H—253001

同珍工業大厦

葵涌國瑞道昌榮路

特平出租

大小單位俱備

由2300至30000呎

同珍醬油公司

葵涌國瑞道昌榮路

電話：0-253715

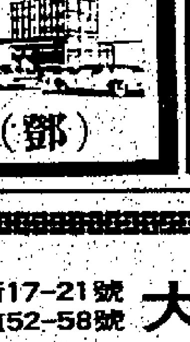
特廉旺舖商厦出售

恒發商厦

駱克道348－350號

銀行・酒樓

各高級行業



請電：5—213402(鄧)

囍

結婚啓事

我倆經雙方家長同意謹訂於陽曆一九八六年三月廿一日 農曆丙寅年二月十二日舉行結婚典禮並即外出旅行 謹此敬告

各親友

廖鈞
楊潔靈 謹啓

罕有汽車出售

罕有單門勞斯萊斯：CAMARGUE，低哩數(約一萬八千咪)，牌費至明年一月底。

有意者請於1986年四月二日前致電：

5—8521643梁先生或李先生洽。

（辦公時間上午八時半至下午五時半，星期一至五。）

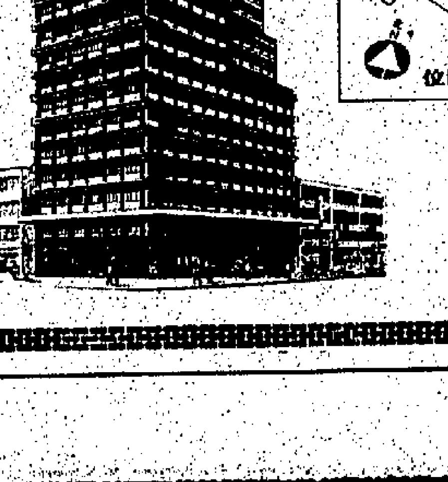
德勤會計師行

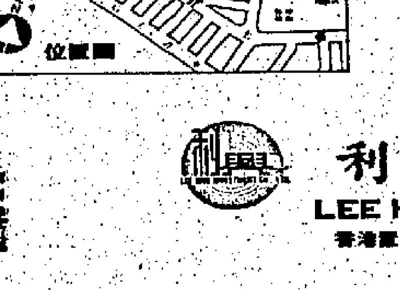
香港干諾道中111號永安中心26樓

金鐘大厦

芬域街17-21號 謝菲道52-58號 大單邊 樓高十七層

海軍大厦隔鄰 十分鐘至中環區





租 面積 由460呎至4,197呎

售 全層出售面積 由2,686呎至4,197呎

利興置業有限公司

LEE HING INVESTMENT CO., LTD.

香港置地廣場・告羅士打行3701室 電話：5-263271（七線）